

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1700/90

af 22. juni 1990

om åbning af en løbende licitation med henblik på eksport af 8 300 tons bageegnet blød hvede, som er i det nederlandske interventionsorgans besiddelse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75  
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for  
korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1340/  
90<sup>(2)</sup>, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 1581/86 af  
23. maj 1986 om fastsættelse af de almindelige regler for  
intervention for korn<sup>(3)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr.  
195/89<sup>(4)</sup>, skal interventionsorganerne afsætte deres korn  
ved licitation;ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1836/82<sup>(5)</sup>,  
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2418/87<sup>(6)</sup>, fast-  
sættes procedurerne og betingelserne for afsætning af  
korn, som er i interventionsorganernes besiddelse;i den nuværende markedssituation er det hensigtsmæssigt  
at åbne en løbende licitation med henblik på eksport i  
begyndelsen af høståret 1990/91 af 8 300 tons bageegnet  
blød hvede, som er i det nederlandske interventionsorgans  
besiddelse;den planlagte licitation med henblik på eksport af inter-  
ventionslagrene er usædvanlig, idet den vil blive åbnet i  
slutningen af høståret, nemlig fra juni 1990, men for leve-  
rancer, der først vil kunne gennemføres i det nye høstår  
1990/91 i perioden 1. juli til 31. august 1990; der må  
derfor fraviges fra artikel 16, første afsnit, i forordning  
(EØF) nr. 1836/82, hvori der fastsættes en maksimumsfrist  
på en måned mellem antagelsen af budet og betalingen,  
og ligeledes fraviges artikel 16, andet afsnit, i nævnte  
forordning, idet anvendelse af denne bestemmelse ville  
have medført, at den aftalte pris allerede ville være blevet  
forhøjet med månedlige tillæg ved udtagelse af kornet fra  
interventionslageret i juli, selv om eksporten ikke tidligere  
var planlagt;de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-  
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for  
Korn —<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 134 af 28. 5. 1990, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 139 af 24. 5. 1986, s. 36.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 25 af 28. 1. 1989, s. 22.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 202 af 9. 7. 1982, s. 23.<sup>(6)</sup> EFT nr. L 223 af 11. 8. 1987, s. 5.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Det nederlandske interventionsorgan kan på de i forord-  
ning (EØF) nr. 1836/82 fastsatte betingelser åbne en  
løbende licitation med henblik på eksport af 8 300 tons  
bageegnet blød hvede, der er i dets besiddelse.*Artikel 2*1. Licitationen omfatter maksimalt 8 300 tons bage-  
egnet blød hvede med henblik på eksport til alle tredje-  
lande undtagen Den Tyske Demokratiske Republik.  
Eksporten skal foretages i perioden 1. juli til 31. august  
1990.2. Oplagringsområderne for de 8 300 tons bageegnet  
blød hvede er anført i bilag I.*Artikel 3*1. Eksportlicenserne er gyldige fra deres udstedelses-  
dato, jf. artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1836/82, og indtil  
den 31. august 1990.2. Bud afgivet i forbindelse med denne licitation kan  
kun antages, hvis de ledsages af en skriftlig forpligtelse til  
at eksportere i perioden 1. juli til 31. august 1990. De må  
ikke ledsages af eksportlicensansøgninger indgivet efter  
artikel 44 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/  
88<sup>(7)</sup>.*Artikel 4*1. Uanset artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr.  
1836/82 udløber fristen for indgivelse af bud vedrørende  
den første dellicitation den 27. juni 1990, kl. 13.00  
(belgisk tid).2. Fristen for indgivelse af bud vedrørende de efterføl-  
gende dellicitationer udløber hver onsdag kl. 13.00  
(belgisk tid).3. Fristen for indgivelse af bud vedrørende den sidste  
dellicitation udløber den 18. juli 1990, kl. 13.00 (belgisk  
tid).4. Buddene skal indgives til det nederlandske inter-  
ventionsorgan.<sup>(7)</sup> EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

*Artikel 5*

Tilslagsmodtageren betaler kornet inden udlagringen. Uanset artikel 16, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 1836/82 gælder fristen på en måned mellem afsendelsesdatoen for den i artikel 15 i nævnte forordning omhandlede meddelelse og betalingen ikke.

Uanset artikel 16, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1836/82 er den pris, der skal betales i forbindelse med eksporten, identisk med den i budet anførte pris, når udlagringen sker i juli 1990. Prisen forhøjes med et månedligt tillæg, hvis udlagringen finder sted i august 1990.

*Artikel 6*

Uanset bestemmelserne i artikel 17, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1836/82 frigives den i artikel 8, stk. 2, litra c, i

nævnte forordning omhandlede sikkerhedsstillelse kun, såfremt der fremlægges bevis for, at eksporten har fundet sted i perioden 1. juli til 31. august 1990.

*Artikel 7*

Det nederlandske interventionsorgan underretter Kommissionen om de modtagne bud senest to timer efter udløbet af sidste frist for indgivelse af bud. Skemaet i bilag II anvendes.

*Artikel 8*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. juni 1990.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

## BILAG I

(tons)	
Oplagringssted	Mængde
Groningen	5 254
Flevoland	3 014

## BILAG II

Løbende licitation med henblik på eksport af 8 300 tons bageegnet blød hvede, som er i det nederlandske interventionsorgans besiddelse

(Forordning (EØF) nr. 1700/90)

1700/90)

1	2	3	4	5	6	7
Nummerering af bydende	Parti nr.	Mængde (tons)	Pris budt (ECU/ton) (1)	Tillæg (+) Fradrag (—) (ECU/ton) (p.m.)	Kommercielle omkostninger (ECU/ton)	Bestemmessted
1						
2						
3						
osv.						

(1) Denne pris omfatter tillæggene eller fradragene for det parti, budet vedrører.